שלומית באומן כלים חד פעמיים SHLOMIT BAUMAN DISPOSABLE UTENSILS



BEIT AHARON KAHANA נהנא

147, Rokach st., Ramat-Gan Tel: 03-7523348 :רח' רוקח 147, רמת-גן טל







קובץ היצירות המוצגות בתערוכה, מעמיד מחזור במיפוי חדש המבטא מתח ועניין, דרך מונולוג המשחזר הווית חיים עכשווית בהמחשת נקודות תצפית ישירות ומרומזות. הכד או הקערה מושרשים כסמלים במורשת האמנות המופלאה בכל הזמנים ובכל התרבויות. בתערוכה, מושג ה״כלי היפה״ מקבל תפנית לעידן של הרכבה ופירוק הרסני באופיו, סבך של צורות וכיוונים כבשדה ניסויים במעמד המתריע בפני שחיקה בנורמות של חברת שפע ה״זוללת״ ללא הפוגה, ופותרת את עצמה משמירה על איכות ושלמות.

שלומית באומן מתריסה בפני שחיקה מאיימת, היא שבה אל האקראי לכאורה, ואל חיק החומר הרך-האדמה. תוך כדי וויתור על משחקי הפרופורציות בדיאלוג עם האי-פונקציונאלי. הצבת כד ליד כד, ליד קערה, כשסכינים, מזלגות, כפות וכוסות מפלסטיק בוצעים וחורטים בתוך החומר, מעליו ובקרבו. אנו ניצבים מול יצירה תובענית, לא קלה לעיכול, המתמודדת ביצירת קוד חדש של זהות מתוך אמת פנימית ואוטנטיות. בוחרת לעצב כלים במשמעות חריגה כביכול חד פעמית, בהנמקה אמנותית מעניינת.

המפגש הנוכחי עם יצירותיה מעלה איזכורים מהידע האינטואיטיבי הנשי העמוק ביותר, המדריך להקשבה על-ידי הפעלת הכוח החשוף ביותר שהציגה בעבר. בהווה, שימוש באותם דימויים אך באופן מעודן ומתוחכם יותר, המעטרים את חומו של הכד.

העבודות מקרינות דינמיות בחיבורי החומרים הסותרים זה את זה. הניגודים אינם מתקשרים לתולדה ההיסטורית בדימויי החומר, הכד, או הקערה אשר במקור הינם בעלי עוצמה גדולה יותר, המשמשים כמיתוסים המגיעים לשלב של ניפוץ, השלם הבלתי נמנע.

נדידתה של שלומית באומן בעבר מחברה קיבוצית ליישות פרטית, מלווה בהתפכחות שבאה במאבקה הקיומי לשרוד. יצירתה מתגבשת מתוך בקורתיות חברתית ונחישות תוד הגשמה קיומית, למרות הבדידות ואווירת הניכור. זהותה נבנית בשזירת העבר והווה בציון חומרי הזמן והמקום.

אינה ארואטי, אוצרת.

The selection of works in the exhibition presents a remapping of a cycle that arouses tension and interest through a monologue recreating an immediate experience as seen from direct and implied vantage points.

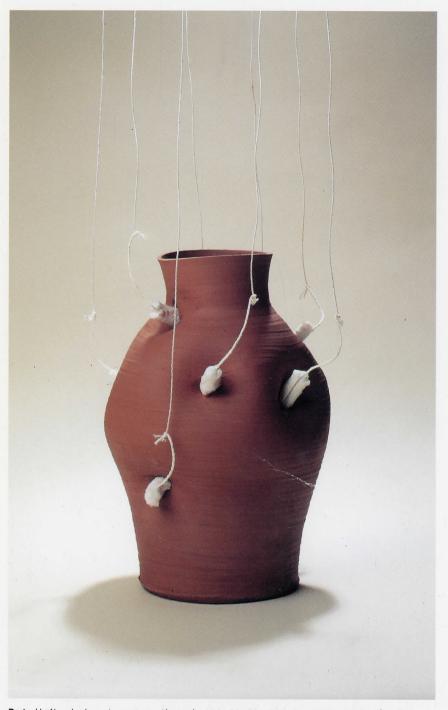
If the pot and bowl are symbols deeply rooted in the grand legacy of art throughout the ages and in all cultures, here the notion of the "aesthetic object" is transformed to suit an age of construction and innately destructive deconstruction. A m?lange of forms and directions, like a field experiment, protests the erosion of norms in an affluent society constantly "consuming" and heedless of the need to preserve the values of quality and unity.

Shlomit Bauman protests this ominous erosion by returning to the seemingly random and again embracing the soft clay, the earth. Disdaining the interplay of proportions in a dialogue with the non-functional, she places a pot beside a bowl, with plastic knives, forks and spoons sticking into the clay, piercing it from above and within. She presents us with a demanding display that is not easy to digest as it contends with a new code of identity deriving authentically from an inner truth. On the basis of intriguing artistic grounds, she has chosen to design her objects unconventionally as presumably disposal.

Bauman's present work arouses associations with the deepest feminine intuitions, compelling our attention by the artist's blatant use of raw power as in the past. Now, although she employs the same images to adorn the warm brown of the pot, they are more highly refined and sophisticated. The pieces radiate a dynamic quality by the juxtaposition of incongruous materials, creating contrasts that do not evolve naturally out of the historical images in clay, pots and bowls. While these are traditionally very powerful objects of mythic value, here they approach the inevitable stage at which the whole is shattered.

Bauman's transition from kibbutz member to private individual struggling to survive was for her a sobering experience. Her work grew out of a critical view of society and a determination to endure despite the isolation and alienation. Her new identity emerged from the blend of the past and the present, with the materials of time and place clearly marked.

Ina Aruetty, Curator



Pot, Unfired clay, tampons, thread, 120x38x38 ,כד, חומר לא שרוף, טמפונים, חוט,

ערבת נגינה מס' 1, טלויזיה 19", חומר לא שרוף, 25x35 תיבת נגינה מס' 1, טלויזיה 19", dusic Box no. 1, 19" television set, unfired clay

25X35, תחבושות הגייניות, 20 טלויזיה פו", תחבושות הגייניות, **Music Box no. 2**, 19" television set, sanitary pads

מיבת נגינה מס' 3, טלויזיה 19", חומר לא שרוף, 25x35 Music Box no. 3, 19" television set, unfired clay

"פירמידה", פרויקט במסגרת הביאנלה הבין לאומית לקרמיקה, באר-שבע,	1995
"אומנותעשיה - קו התפר" מוזיאון ערד, ערד	1996
"צירופים וחליפות", גלריה ידיים, יפו	1996
"לאחות את הקרע 2", גלריה ידיים, יפו"	1997
13 / 11 11 12 / 2 3 / 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	1001

"חומר אחר - קרמיקה עכשווית, ישראל 1998", מוזיאון ארץ-ישראל, תל-אביב

"קולאז" - מחווה לנשות העולם", חיפה 1998

פרסים

בוו	פרס האומן הצעיר לעיצוב קרמי מטעם משרד החינוך והתרו	1997
	מלגת קרן תרבות אמריקה ישראל	1988
	פרס בלומנטל להישגים בלימודים מטעם אקדמיה בצלאל	1988
	מלגה ללימודים בבי״ס לעיצוב ״פרסונס״, ניו-יורק, ארה״ב	1987
	סרח וו״ווז כלעוווז ורומי וווסירע לוויטור קרמי וקדרוח	1086

B.F.A. Bezalel Academy of Art & Design Teaching sculpture & Ceramic, Design in Various Art Colleges in Israel

Solo Exhibition

1992	"Metaceramics", Herzeliya Museum, Herzeliya, Israel	
1994	"10 kg Collages" Shlush Shloshim Gallery Tol Aviv Israe	اد

"Pink Energy", "Yadaim" Artists Gallery, Jaffa, Israel. 1996

1998 "Disposable Utensils - Beit Aharon Kahana, Ramat-Gan.

Group Exhibition

1001	C	:	TL-	1 :111 -	F	D
1991	Sculpture	ın	Ine	I IIIIA	FOREST	Raanana

1991 Vth International Triennial of Ceramic Art, Sopot, Poland.

1993 "Tillers of the Soil", Beit Uri & Rami Museum, Ashdot Yaagov Sculpture in The Little Forest, Raanana

"The Second International Ceramics Biennial", Beer Sheva 1994 "21 Sculptors from Israel", Böwig Ceramics Gallery, Hannover,

"Ceramics Israel", Art Focus Events, Beer Sheva Museum "From Generation to Generation", Art Focus Events, Tel Aviv

1995 "Painting in Ceramics", Shlush Shloshim Gallery, Neve-Zedek "Ceramics Israel", Chicago, USA. "Pyramid Project", The Third International Ceramics Biennial, Beer Sheva.

"Art Industry - On the Border Line", Arad Museum, Arad

8-1997 "Different Matter - Contemporary ceramics, Israel, 1998", Eretz-Israel Museum, Tel- Aviv

Prizes & Awards

1997	The "Young Artist" prize for ceramic design, from the Education
	Ministry.

- 1988 Granted the America-Israel Cultural Foundation scholarship.
- 1988 The Blumenthal Memorial Prize for outstanding achievements in Bezalel Academy.
- 1987 Transfer student with Parsons School of Design, New-York, U.S.A.
- The Blanche and Romie Shapiro Prize for Ceramic Design.



(B.F.A.) בוגרת בצלאל מלמדת פיסול, עיצוב קרמי והדפסים במוסדות לאמנות שונים בארץ

תערוכות יחיד

"כד קטן - מטאקרמיקה", מוזיאון הרצליה, הרצליה

״קולאז״ים של 10 ק״ג״, גלריה שלוש שלושים, נוה צדק, תל-אביב

״חשמל ורוד״, גלריה ידיים, יפו 1996

"כלים חד פעמיים" - בית אהרון כהנא, רמת-גן

תערוכות קבוצתיות נבחרות

"פיסול ביער הקטן" (אורנמנט 1), היער הקטן, רעננה הטריאנלה הבין לאומית החמישית לקרמיקה, סופוט, פולין

"עובדי אדמה", מוזיאון בית אורי ורמי, אשדות יעקוב 1993 "פיסול ביער הקטן" (אורנמנט 2), היער הקטן, רעננה הביאנלה הבין לאומית השניה לקרמיקה, באר-שבע

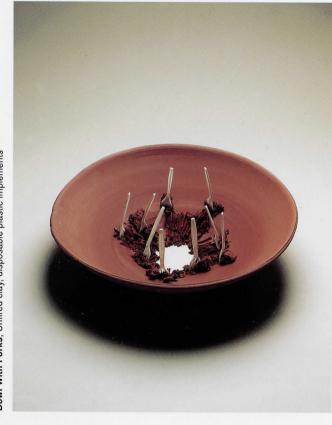
"21 קרמיקאים מישראל", בוויג גלריה לקרמיקה, האנובר, גרמניה 1994 "קרמיקה ישראל", ארועי ארפוקוס, מוזיאון באר-שבע, באר-שבע וארה"ב "מדור לדור" ארועי ארטפוקוס, בית התעשינים, תל-אביב

> ״הציור בקרמיקה״, גלריה שלוש שלושים, נוה צדק, תל-אביב 1995

Pot With Spoons, Unfired clay, disposable plastic implements

כד עם כפות, חומר לא שרוף, כלי פלסטיק חד פעמיים, 38x49x45

Bowl With Forks, Unfired clay, disposable plastic implements



קערה עם מזלגות, חומר לא שרוף, כלי פלסטיק חד פעמיים, 20x5x5x00



ללא כותרת, כד פלסטיני, קופסאות שימורים, תחבושות הגייניות מודפסות, אריזוים מודפסים, 50x36x30

מאי-יוני 1998